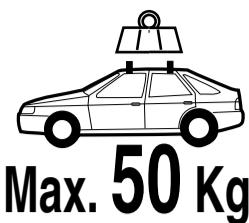


MONTAGE - FITTING - MONTAJE - MONTAGGIO - MONTAZ

055 647 not su88-syn 39



NEDERLANDS

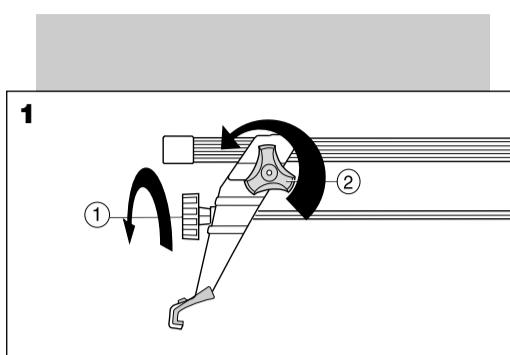
ENGLISH

DEUTSCH

- 1** Bouten ① en ② losdraaien.

- 1** Slacken knobs ① and ②.

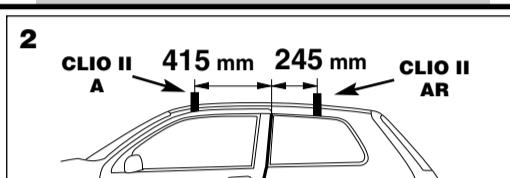
- 1** Schrauben ① und ② lockern.



- 2** Plaats de dragers voor an achter op de aangegeven plaatsen.

- 2** Position front and rear bar (note distance).

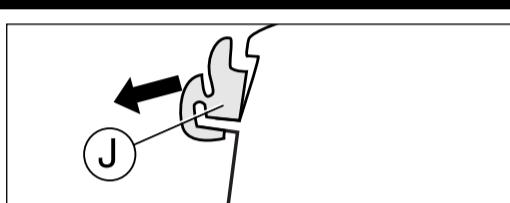
- 2** Die Barren vorn und hinten auf angezeigte Markierung positionieren.



- Haal het rubber J naar voren.

- Den Gummi J entfernen.

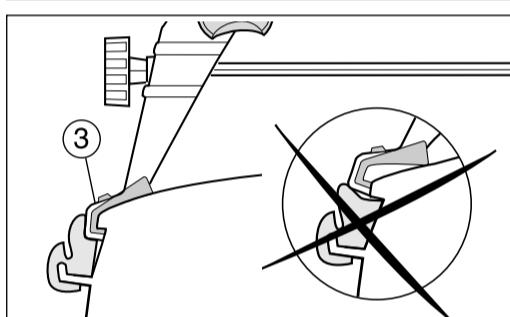
- Pull out seal J.



- Plaats de lastdragers volgens tekening. Controleer juiste montage de klemplaat.

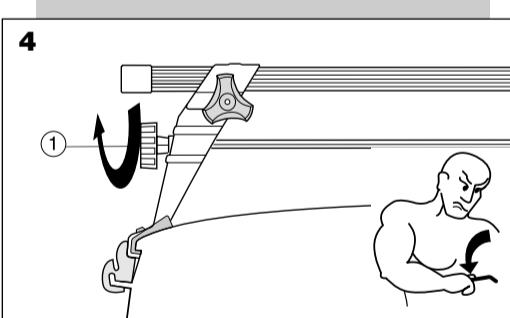
- Position bars hook ③ on roof. Check clamp plate fitting.

- Die Haken ③ sind so wie auf dem Montagebild gezeigt zu positionieren. Die richtige Lage und die Sicherheit die Halteklemmen überprüfen.



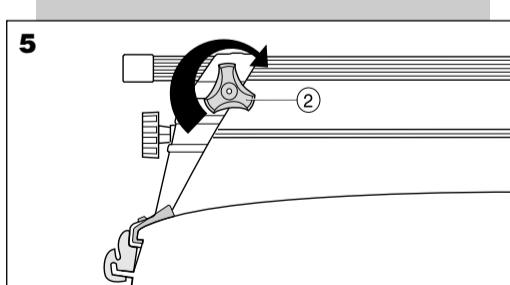
- 4** Knop ① stevig vastdraaien (3 Nm).

- 4** Fully tighten knob ① (3 Nm). **4** Schrauben ① fest anziehen (3 Nm).



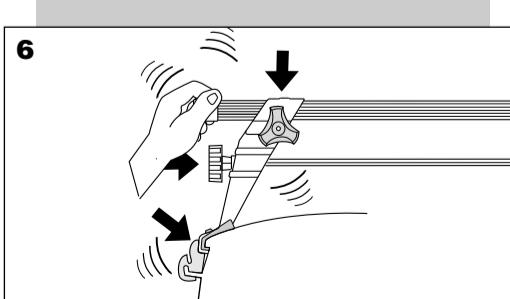
- 5** Knop ② vastdraaien (2,5 Nm).

- 5** Fully tighten knob ② (2,5 Nm). **5** Schrauben ② fest anziehen (2,5 Nm).



- 6** Controleer juiste montage en passing.

- 6** Finally, check all fittings are secure. **6** Die richtige Lage und die Sicherheit der Montage überprüfen.



FRANÇAIS

- 1** Desserrer les boutons ① et ②.

- 1** Aflojar los botones ① y ②.

- 1** Allentare i pomelli ① e ②.

- 1** Odkręć gały ① i ②.

- 2** Positionner vos barres aux emplacements indiqués.

- 2** Colocar las barras delantera y trasera en los lugares indicados.

- 2** Posizionare le barre anteriore e posteriore ai posti indicati.

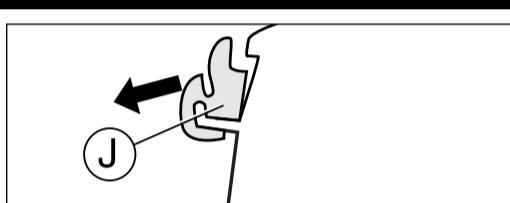
- 2** Ustaw przednią i tylną belkę zachowując odstęp.

Voorste drager - Front bar - Barren vorne - Barre avant - Barra delantera - Barra anteriore - Belka przednia CLIO II A

- Haal het rubber J naar voren.

- Den Gummi J entfernen.

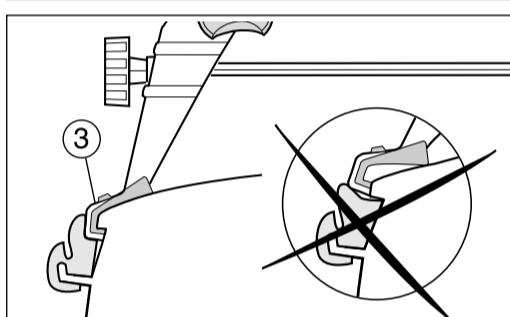
- Pull out seal J.



- Plaats de lastdragers volgens tekening. Controleer juiste montage de klemplaat.

- Position bars hook ③ on roof. Check clamp plate fitting.

- Die Haken ③ sind so wie auf dem Montagebild gezeigt zu positionieren. Die richtige Lage und die Sicherheit die Halteklemmen überprüfen.



- Ecartez le joint J.

- Desunir la junta de goma J.

- Smuovere la guarnizione J.

- Odcignij uszczelkę J.

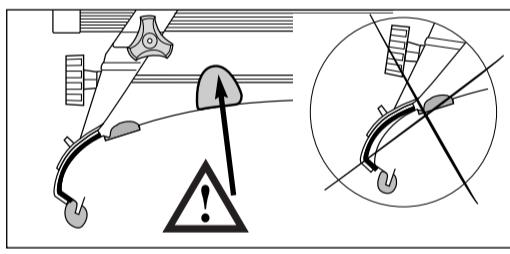
- Positionner les crochets ③ en respectant le schéma de montage. Vérifier le bon positionnement des contre-pattes.

- Colocar las barras conformatemente al esquema de montaje. Comprobar la buena colocación de las bridás de anclaje.

- Posizionare le barre rispettando lo schema di montaggio. Verificare il buon posizionamento del piede d'appoggio.

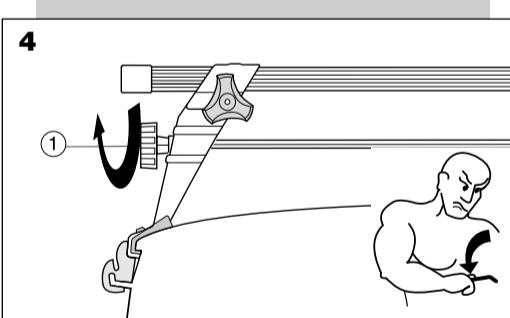
- Ustaw łapy bagażnika ③ na dachu. Sprawdź mocowanie kontrapki.

Achterste drager - Rear bar - Barren hinten - Barre arrière - Barra trasera - Barra posteriore - Belka tylna CLIO II AR



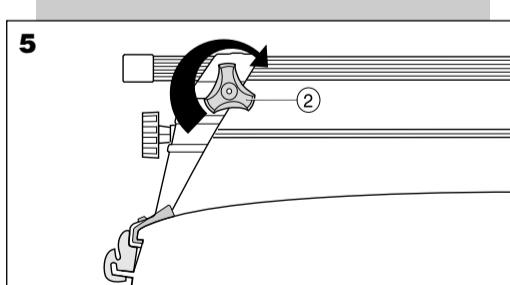
- 4** Knop ① stevig vastdraaien (3 Nm).

- 4** Fully tighten knob ① (3 Nm). **4** Schrauben ① fest anziehen (3 Nm).



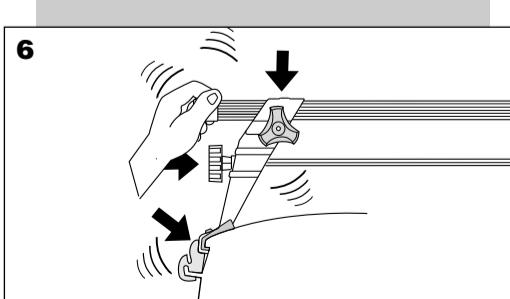
- 5** Knop ② vastdraaien (2,5 Nm).

- 5** Fully tighten knob ② (2,5 Nm). **5** Schrauben ② fest anziehen (2,5 Nm).



- 6** Controleer juiste montage en passing.

- 6** Finally, check all fittings are secure. **6** Die richtige Lage und die Sicherheit der Montage überprüfen.



- 4** Serrer fortement le bouton ① (3 Nm).

- 4** Apretar fuertemente el botón ① (3 Nm). **4** Apretar fuertemente el botón ① (3 Nm).

- 4** Serrare fortemente il pomello ① (3 Nm).

- 4** Dokładnie dokręć śrubę ① (3 Nm).

- 5** Bloquer les boutons ② (2,5 Nm).

- 5** Bloquear los botones ② (2,5 Nm). **5** Bloquear los botones ② (2,5 Nm).

- 5** Bloccare i pomelli ② (2,5 Nm).

- 5** Dokładnie dokręć śrubę ② (2,5 Nm).

- 6** Vérifier le bon positionnement et la bonne tenue de l'ensemble.

- 6** Comprobar la buena colocación y fijación del conjunto.

- 6** Verificare il buon posizionamento e la buona tenuta dell'insieme.

- 6** Na koniec upewnij się, że cały bagażnik jest prawidłowo zamoconany.

Garder cette notice pour les utilisations futures / Keep these instructions for future use

Behalten Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Verwendungen auf / Conservare questo libretto per gli utilizzi futuri

Guardar estas instrucciones para las utilizaciones futuras / Guardar estas instruções para futuras utilizações

Bewaar deze handleiding voor later gebruik. / Zachować niniejszą instrukcję na przyszłość.